



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7B3, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet BOITE DE DISTRIBUTION	
Solicitation No. - N° de l'invitation W847L-180101/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client 6000415599	Date 2018-02-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-468-73897	
File No. - N° de dossier hn468.W847L-180101	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-20	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Haroutounian, Rosanna	Buyer Id - Id de l'acheteur hn468
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2076 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification de l'invitation N° 008

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires:

Q1 : L'exigence du Canada à l'article 1 du document W847L-180101/A s'applique au NP 1075083-1. Les deux dessins qui ont été distribués le 08 février à la suite de la Modification de l'invitation N° 006 (1089088 et 1089089) ne sont pas répertoriés dans le dessin 1075083 ou l'un de ses sous-composants. Ils n'ont pas non plus les mêmes détails que les sous-dessins de 1075083.

Veuillez confirmer que le Canada exige le NP 1075083-1 et que les dessins 1089088 et 1089089 distribués dans la Modification N° 006 doivent être ignorés.

R1 : Le Canada confirme que les dessins 1089088 et 1089089 distribués dans la modification N° 006 doivent être ignorés et que les dessins originaux fournissent l'information requise.

La réponse à la question 3 de la modification N° 006 sera publiée dans une prochaine modification sur le site web Achats et ventes.

La présente modification a pour but de réviser ce qui suit :

À Partie 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

- Section 6.2 Besoin :

INSÉRER

6.2.1 Essai et approbation, premiers articles

1. Le Client effectuera l'ensemble des travaux d'inspection et d'essai des premiers articles pour vérifier qu'ils sont conformes aux exigences précisées, avant d'en entreprendre la production.
2. Le Client testera les premiers articles d'un Boite de distribution. Les données d'essai doivent être vérifiées par et à la satisfaction du Client.
3. Le premier article doit être adressé au Client pour approbation dans le délai de 30 jours à partir de la date d'entrée en vigueur du contrat. Le Client doit signifier par écrit à l'entrepreneur, dans un délai de 7 jours de la réception du premier article, l'approbation ou le rejet des premiers articles. S'il reçoit un avis d'approbation, l'entrepreneur n'est pas pour autant dispenser de son obligation de respecter toutes les exigences du contrat. L'avis d'approbation peut être accompagné de conditions portant sur les nouvelles mesures à prendre par l'entrepreneur. L'avis de rejet doit préciser les motifs du rejet.
4. L'entrepreneur qui commence à produire les articles avant l'acceptation des premiers articles par le Canada le fait à ses risques.

-
5. Sauf indication contraire dans le contrat, l'entrepreneur peut livrer un premier article approuvé dans le cadre des articles livrables complets s'il respecte toutes les exigences du contrat pour ce qui est de son acceptation.
6. Si le premier article ou le rapport d'essai afférent est rejeté, l'entrepreneur doit fournir, sur demande, les premiers articles supplémentaires et reprendre tous les essais sur les premiers articles. Après chaque demande d'essai supplémentaire, l'entrepreneur doit soit apporter aux premiers articles les changements, modifications ou réparations nécessaires, soit choisir un autre premier article à soumettre à des essais. L'entrepreneur doit ensuite livrer d'autres premiers articles au Canada dans le délai de 30 jours de cette demande.
- Tous les frais relatifs à ces essais doivent être à la charge de l'entrepreneur.
7. Si l'entrepreneur ne livre pas les premiers articles au plus tard à la date d'échéance fixée, ou que les premiers articles sont rejetés, on considérera qu'il n'a pas respecté la date d'échéance de livraison et qu'il est en défaut en vertu du contrat.
8. Dans cette clause sur l'essai des premiers articles, on entend par :
- «**approbation**» : l'avis écrit adressé à l'entrepreneur pour lui faire savoir qu'on accepte les premiers articles parce qu'ils sont conformes aux exigences contractuelles précisées.
- «**premier article**» : un modèle ou un échantillon d'avant-production, un premier échantillon de production, un échantillon d'essai, un premier lot, un lot témoin ou un modèle témoin.
- «**essai des premiers articles**» : l'essai et l'évaluation des premiers articles pour s'assurer qu'ils sont conformes aux exigences contractuelles, avant la production ou au cours de la première étape de la production.

TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.